

January 23, 1976

**Protocol on cooperation between the Interior
Ministries of the Czechoslovak Socialist Republic
and the Soviet Union in 1976**

Citation:

"Protocol on cooperation between the Interior Ministries of the Czechoslovak Socialist Republic and the Soviet Union in 1976", January 23, 1976, Wilson Center Digital Archive, Archiv Bezpecnostnich Slozek
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/113505>

Summary:

This agreement provides for short visits of employees of the Czechoslovak and Soviet Interior Ministries to the other country in order to study and exchange information on a variety of topics, including informational systems, mechanized and automated systems of computational technology and criminology. Details on recreational visits for employees of the two Ministries and conference dates are also given. An exchange of publications is finalized, with the works listed by title and number of copies; these documents relate to security, criminology and statistics.

Original Language:

Czech,Russian

Contents:

Original Scan

68 X

68
621
68
ZEK

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLO
Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

**VYHRAZENÉ**~~Tajné!~~

P R O T O K O L

o opatřeních prováděných ve spolupráci mezi federálním ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvem vnitra Svazu sovětských socialistických republik na rok 1976

Na základě článku 10 Dohody o spolupráci mezi federálním ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvem vnitra Svazu sovětských socialistických republik, uzavřené dne 27. února 1971, a ve snaze o další rozvoj a upevnění přátelských vztahů, se federální ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvo vnitra Svazu sovětských socialistických republik dohodla, že v roce 1976 uskuteční tato opatření:

Článek 1

Ministerstvo vnitra SSSR vyše a federální ministerstvo vnitra přijme:

- 2 pracovníky k seznámení se s informačním systémem a organizací práce při shromažďování a využívání nové získaných zkušeností;
(5 dní, I. čtvrtletí);
- 2 pracovníky Akademie MV SSSR k výměně zkušeností v oblasti způsobů zdokonalování řízení a vědeckého ří-

FMV-026/R-SSR-1976

Archiv bezpečnostních složek
 ZRUŠEN STUPEŇ UTAJENÍ (SVAZKU)
 dnem 1. 4. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.
 JITKA BÍLKOVÁ

.....
 Příjmení, jméno *Jitka Bílková*
 podpis

5. května 2009

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
 Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

- 2 -

- zení činnosti orgánů MV;
(5 dní, I. čtvrtletí);
- 2 pracovníky k seznámení se s přípravou a výběrem kádrů ve školských zařízeních FMV;
(5 dní, I. čtvrtletí);
 - 2 pracovníky k seznámení se s používáním vědeckotechnických prostředků v boji proti trestné činnosti a s organizací práce v útvech, zabývajících se kriminalistikou;
(5 dní, I. čtvrtletí);
 - 1 pracovníka Vsesvazového vědecko-výzkumného ústavu k seznámení se se zkoumáním množství mikroskopických stop na věcných důkazech;
(10 dní, I. čtvrtletí);
 - 2 pracovníky k seznámení se s organizací boje proti vandalismu, za ochranu přírody, s podmínkami pro získání povolení vlastnit lovecké pušky a s evidencí těchto druhů zbraní;
(5 dní, II. čtvrtletí);
 - 2 pracovníky k účasti na mezinárodní konferenci bezpečnostních sborů socialistických států k výměně zkušeností na úseku politicko-výchovné práce;
(5 dní, II. čtvrtletí);
 - 2 pracovníky k seznámení se s informačním systémem orgánů VB, se zkušenostmi a výsledky při využívání kriminalistické statistiky zpracované na EVM v průběhu operativního řízení;
(5 dní, II. čtvrtletí);

- 3 -

- 2 pracovníky k prostudování mechanizovaných a automatizovaných systémů výpočetní techniky na úseku evidence obyvatel;
(5 dní, III. čtvrtletí);
- 2 pracovníky k seznámení se s podmínkami a činiteli, jež napomáhají porušení právních norem a se způsoby předcházení a odhalování trestných činů proti osobě;
(5 dní, III. čtvrtletí);
- 1 pracovníka Vsesvazového vědecko-výzkumného ústavu MV SSSR k seznámení se s konkrétními metodikami zkoumání věcných důkazů metodou plynové chromatografie;
(10 dní, III. čtvrtletí);

Kromě toho ministerstvo vnitra SSSR na základě žádosti federálního ministerstva vnitra vyšle:

- 2 pracovníky k přednáškám témat z dějin státu a práva a státního práva SSSR;
(30 dní, II. čtvrtletí);
- 1 pracovníka k poskytnutí pomoci při zpracovávání učebnice "Teorie a praxe organizace ochrany veřejného pořádku" a k přednáškám na Vysoké škole SNB;
(20 dní, III. čtvrtletí);
- 1 pracovníka k přednáškám z oblasti výuky a uplatňování teorie řízení a informací pro stálý pedagogický stav VŠ SNB;
(10 dní, III. čtvrtletí);

Federální ministerstvo vnitra poskytne ministerstvu vnitra SSSR pomoc zprostředkováním při organizování výměny

- 4 -

delegací mezi ministerstvem vnitra SSSR a ministerstvem spravedlnosti ČSR, jejichž cílem bude seznámit se s organizací režimu profylaktické činnosti a pracovní výchovou v nápravně-výchovných zařízeních.

Článek 2

Federální ministerstvo vnitra vyšle a ministerstvo vnitra SSSR přijme:

- 3 pracovníky k seznámení se s využíváním technických prostředků při ochraně objektů národního hospodářství;
(5 dní, II. čtvrtletí);
- 1 pracovníka k účasti na slavnostním vyřazení absolventů Vysoké školy požárního inženýrství ministerstva vnitra SSSR;
(3 dny, II. čtvrtletí);
- 1 pracovníka k výměně zkušeností z práce a výsledků výzkumů protipožární ochrany různých materiálů;
(5 dní, II. čtvrtletí);
- 2 pracovníky Vysoké školy SNB k upřesnění učebního programu kursu "Základy speciální techniky";
(5 dní, II. čtvrtletí);
- 1 pracovníka Vysoké školy SNB k seznámení se se zaměřením vědecko-výzkumné činnosti Vědecko-výzkumného ústavu pro bezpečnost silničního provozu MV SSSR;
(5 dní, II. čtvrtletí);

- 5 -

- 2 pracovníky Vysoké školy SNB k seznámení se s činností knihovny Akademie MV SSSR a informační skupiny organizačně metodického centra MV SSSR;
(5 dní, III. čtvrtletí);
- 2 pracovníky k výměně zkušeností z oblasti vědeckotechnického rozvoje;
(5 dní, III. čtvrtletí);
- 2 pracovníky k projednání přípravy a odměňování příslušníků SNB studujících na odborných školách MV SSSR a k projednání kádrových otázek;
(7 dní, III. čtvrtletí);
- 3 pracovníky k projednání otázek organizace výměny vědeckých informací a provádění společných vědeckých výzkumů v rámci úkolů řešených kriminalistickými ústavy členských zemí RVHP;
(5 dní, III. čtvrtletí);
- 1 pracovníka k získání zkušeností z výuky odborných předmětů a získání zkušeností k vybavení laboratoří na katedře požární prevence technologických procesů VŠ SNB;
(5 dní, III. čtvrtletí);
- 2 pracovníky ke zhodnocení výsledků plnění Protokolu o spolupráci mezi FMV a MV SSSR na rok 1976 a posouzení návrhu Protokolu na rok 1977;
(4 dny, IV. čtvrtletí);

- 6 -

Článek 3

Na základě vzájemnosti budou obě smluvní strany vysílat své odborníky a přednášející ke stážím na vysoké školy při MV SSSR a FMV. Termíny a podmínky vysílání stážistů budou dohodnuty dodatečně.

Za tím účelem ministerstvo vnitra SSSR vyšle:

- 1) - 1 přednášejícího (s. Bělkina) k přednáškám o základních teoretických a metodologických problémech vědního oboru kriminalistiky;
(v rozsahu do 60 dnů, únor - březen);
- 2) - 1 přednášejícího Akademie MV SSSR na Vysokou školu SNB k seznámení se s výukově metodickými a vědecko-výzkumnými pracemi k odborným předmětům a k seznámení se s prací operativních útvarů ministerstev vnitra;
(30 dní, II. čtvrtletí);
- 3) - 1 přednášejícího Vysoké politické školy ministerstva vnitra SSSR v Leningradě k získání zkušeností z metodiky výuky odborných disciplin, z přednášení odborných předmětů a organizace politicko-výchovné práce;
(30 dní, II. čtvrtletí);

Federální ministerstvo vnitra vyšle:

- 4) - 2 pracovníky Vysoké školy SNB na Vysokou školu MV SSSR v Kyjevě k seznámení se :
 - s organizací práce katedry kriminalistiky;
 - se strukturou a prací oddělení kriminalistické techniky;
 - s vybavením kabinetů a laboratoří kriminalistické techniky;
 - se způsobem využívání didaktické techniky ve výuce kriminalistické techniky;

- 7 -

- s organizací práce oddělení kriminalistické metody;
(14 dní, II. čtvrtletí);
- 5) - 2 pracovníky Vysoké školy SNB na Akademii MV SSSR k seznámení se:
 - s využitím výpočetního střediska v pedagogickém procesu;
 - s využitím kabinetu nejlepších zkušeností pro praxi a výuku;
 - se sepětím činnosti katedry řízení s praxí orgánů MV SSSR;
 - s využíváním zkušeností v pedagogicko-výchovném procesu a zkušeností z budování a využívání učební cvikové základny;
(14 dní, II. čtvrtletí);
- 6) - 1 pracovníka Vysoké školy SNB k přípravě společné učebnice trestního práva procesního;
(14 dní, II. čtvrtletí);
- 7) - 1 pracovníka Vysoké školy SNB k seznámení se s prací katedry administrativního práva Akademie MV SSSR;
(14 dní, III. čtvrtletí);

Článek 4

Federální ministerstvo vnitra a ministerstvo vnitra SSSR si budou, za účelem zabezpečení opatření uvedených v člancích 1 až 3 tohoto Protokolu, včas sdělovat složení vysílaných delegací a konkrétní problémy, jež mají být při jednání řešeny.

- 8 -

Článek 5

Výdaje spojené s přijetím odborníků, funkcionářů a vědeckých pracovníků obou ministerstev, uvedených v člancích 1 a 2 tohoto Protokolu budou hrazeny na základě bezvalutové ekvivalentní výměny.

Výdaje spojené s uskutečněním stáže uvedené v článku 3 pod bodem 1), 6) a 7) hradí federální ministerstvo vnitra. Náklady ostatních stáží, uvedených v tomto Protokolu, budou hrazeny na základě bezvalutové ekvivalentní výměny.

Případné další cesty a stáže, nezahrnuté v tomto Protokolu, budou hrazeny ministerstvem, které má na jejich uskutečnění zájem.

Článek 6

Kriminalistický ústav federální správy Veřejné bezpečnosti FMV a Vsesvazový vědecko-výzkumný ústav MV SSSR budou pokračovat ve výměně zkušeností v oblasti organizace vědeckého výzkumu a využívání jeho výsledků v praktické činnosti orgánů vnitra, plánů vědecko-výzkumné činnosti ústavů a stanoví možnosti provádění společných prací v plánovaném období.

Konkrétně si Kriminalistický ústav FS VB FMV a Vsesvazový vědecko-výzkumný ústav MV SSSR vymění:

- materiály k vypracování základních postupů činnosti členů operativních skupin, vysílaných na místa událostí a podklady k využití výsledků prohlídek místa události k odhalení trestné činnosti;
- vzorky daktyloskopického vosku a speciálního papíru;
- informace o využití roztoku radioaktivního stříbra pro vyvolání neviditelných daktyloskopických stop;

- 9 -

vzorky daktyloskopického filmu a aerosolového balení prášku;

- referáty a metodické dopisy k otázkám rentgenochromatografie a zkoumání mikročástic věcných důkazů, zajištěných na místě události;
- jednotlivé expertní metodiky zkoumání věcných důkazů metodou infračervené spektrometrie, rentgenostrukturalní metodou a plynovou chromatografií.

Všesvazový vědecko-výzkumný ústav požární ochrany M V SSSR předá odboru požární ochrany FMV nezbytnou technologickou dokumentaci ke zhotovení zkušebního zařízení podle státní normy 17 088-71, 16 363-70 a normy 78 - 273.

Článek 7

Federální ministerstvo vnitra ČSSR a ministerstvo vnitra SSSR si vymění každého čtvrt roku informace o nejzávažnějších nedostatcích a krádežích zjištěných na vlastním území při dovozu a vývozu zásilek. Informace budou obsahovat údaje o odesilateli nákladu, stanici určení, charakteru zjištěných závad a druhu a hodnotě postrádaného nákladu.

V zájmu projednání otázek spojených s odhalováním a předcházením rozkrádání těchto nákladů, dopravovaných železnicí se budou příslušní pracovníci federální správy Veřejné bezpečnosti FMV a pracovníci orgánů dopravní policie ministerstva vnitra SSSR v případě potřeby scházet a pravidelně se informovat.

- 10 -

Článek 8

Náčelník Veřejné bezpečnosti Východoslovenského kraje na straně jedné a náčelník správy ministerstva vnitra Zakarpatské oblasti na straně druhé budou nadále konzultovat otázky vzájemné součinnosti útvarů ministerstev vnitra, sousedících spolu státní hranicí, při řešení problémů spojených s ochranou veřejného pořádku, s předcházením a odhalováním trestné činnosti v pohraničních oblastech.

V zájmu projednání konkrétních otázek, zajímavých obě pohraniční oblasti, budou správa Veřejné bezpečnosti Východoslovenského kraje a správa ministerstva vnitra Zakarpatské oblasti vysílat podle potřeby ke společnému jednání zástupce příslušných služeb.

Článek 9

Federální ministerstvo vnitra a ministerstvo vnitra SSSR se budou informovat o symposiích, kongresech nebo jiných důležitých akcích, které pořádají nebo jichž se účastní. Pokud mohou jejich výsledky druhou smluvní stranu zajímat, vzájemně se o nich informují.

Článek 10

Ministerstvo vnitra SSSR přijme a federální ministerstvo vnitra vyšle ke studiu v roce 1976:

- 11 -

a) na Akademii MV SSSR:

- 8 pracovníků FMV k internátnímu studiu;
(studium čtyřleté s nástupem 1. 9. 1976);
- 5 pracovníků FMV k externímu studiu vědecké aspirantury podle specializace fakulty - k přípravě pracovníků VB;
(s nástupem 1. 10. 1976);
- 1 pracovníka FMV k přípravě vědecké hodnosti doktora věd (na katedře "Organizace vyšetřování trestné činnosti");
(studium dvouleté s nástupem 1. 10. 1976);
- 40 vedoucích pracovníků Veřejné bezpečnosti do kursu pro zvýšení kvalifikace;
(studium tříměsíční s nástupem pro I. skupinu v počtu 20 osob v květnu 1976 a pro II. skupinu v počtu 20 osob v září 1976);

b) na Vysokou školu inženýrské protipožární techniky ministerstva vnitra SSSR:

- 6 pracovníků FMV k internátnímu studiu;
(studium čtyřleté s nástupem 1. 9. 1976);
- 2 pracovníky FMV k internátnímu studiu vědecké aspirantury;
(studium tříleté s nástupem 1. 9. 1976);

c) na Vysokou politickou školu ministerstva vnitra SSSR v Leningradě:

- 10 pracovníků Veřejné bezpečnosti k internátnímu studiu;
(studium čtyřleté s nástupem 1. 9. 1976);

- 12 -

- 20 pracovníků politicko-výchovného aparátu Veřejné bezpečnosti do kursu pro zvýšení kvalifikace; (studium dvouměsíční s nástupem 1. 4. 1976);
- d) na Ústav pro zdokonalování práce vyšetřovatelů prokuratury a ministerstva vnitra SSSR v Leníngradě;
 - 10 pracovníků FMV; (doba studia: 3 měsíce a 20 dní s nástupem 4. 1. 1976);
- e) na Speciální střední školu milice v Moskvě:
 - 20 pracovníků - náčelníků okresních a obvodních oddělení Veřejné bezpečnosti do kursu ke zvýšení kvalifikace; (studium dvouměsíční s nástupem 1. 6. 1976);

Článek 11

Federální ministerstvo vnitra a ministerstvo vnitra SSSR si v souvislosti se zajišťováním a organizováním rekreace pro své příslušníky a členy jejich rodin v roce 1976 vzájemně vymění poukazy do svých rekreačních zařízení (sanatorií).

Doba pobytu na rekreaci činí 26 dní, z toho:

pobyt v rekreačním zařízení (sanatoriu)	21 dní
pobyt v hlavním městě	3 dny
příjezd a odjezd	2 dny.

- 13 -

Za první den pobytu je považován den příjezdu do hostitelské země a za poslední den pobytu den odjezdu z hostitelské země.

Ministerstvo vnitra SSSR zajistí pobyt v rekreačním zařízení "Saljut" (v Soči), a to:

pro I. skupinu v době od 5. 7. do 30. 7. 1976
pro II. skupinu v době od 27. 7. do 21. 8. 1976.

Federální ministerstvo vnitra ČSSR zajistí pobyt v rekreačním zařízení "Myslivna" v Karlových Varech, a to:

pro I. skupinu v době od 1. 6. do 26. 6. 1976
pro II. skupinu v době od 25. 6. do 20. 7. 1976
pro III. skupinu v době od 10. 8. do 4. 9. 1976
pro IV. skupinu v době od 31. 8. do 25. 9. 1976.

Početní stavy jednotlivých rekreačních skupin budou určeny dodatečně podle návrhu československé strany.

Federální ministerstvo vnitra a ministerstvo vnitra SSSR uhradí veškeré výdaje spojené se zajištěním pobytu rekreantů ve své zemi. Úhrada těchto nákladů mezi ministerstvy vnitra se neprovádí.

Ministerstvo vnitra SSSR zajistí dopravu a místenky pro své rekreanty z Moskvy do Prahy a zpět. Federální ministerstvo vnitra ČSSR zajistí dopravu pro své rekreanty z Prahy do Soči a Moskvy a zpět.

Rekreační poukazy budou vyměněny do 1. dubna 1976.

Nejpozději 10 dní před zahájením rekreace si určení pracovníci obou ministerstev podají zprávu o početním stavu re-

- 14 -

kreační skupiny, jejím složení, jakož i o místě a době příjezdu.

Ministerstvo vnitra přijímající země poskytne každé skupině rekreatantů tlumočnicka, nezbytné dopravní prostředky pro zájezdy, dále zajistí kulturní program, literaturu a denní tisk v českém, respektive v ruském jazyce.

Článek 12

Federální ministerstvo vnitra a ministerstvo vnitra SSSR si budou vzájemně vyměňovat odbornou literaturu a materiály o vlastních nejnovějších poznatcích z úseku ochrany veřejného pořádku, předcházení trestné činnosti, bezpečnosti silničního provozu, protipožární ochrany a dalších problematik, zájímajících orgány ministerstva vnitra, jakož i normativní dokumenty.

Federální ministerstvo vnitra a ministerstvo vnitra SSSR si budou vyměňovat navzájem též monografie a učební pomůcky, vztahující se k problematice boje proti trestné činnosti a jejímu předcházení.

Ministerstvo vnitra SSSR bude federálnímu ministerstvu vnitra zasílat tyto publikace:

časopis Sovětská milice	14 výtisků
sborník Politicko-výchovná práce správy pro politicko-výchovnou práci ministerstva vnitra SSSR	6 výtisků
časopis K novému životu	3 výtisky

- 15 -

časopis Požární ochrana 9 výtisků
 Express - informace Vsesvazového vědecko-
 výzkumného ústavu protipožární ochrany mi-
 nisterstva vnitra SSSR 9 výtisků
 "Práce Vsesvazového vědecko-výzkumného ústa-
 vu ministerstva vnitra SSSR", knihy, brožury,
 a jiné publikace po 6 výtiscích.

Federální ministerstvo vnitra bude ministerstvu vnitra SSSR zasílat tyto publikace:

časopis Bezpečnost 11 výtisků
 časopis Kriminalistický sborník 11 výtisků
 Statistická ročenka o stavu trestné činnosti
 v ČSSR 7 výtisků
 časopis Požární ochrana 5 výtisků
 časopis Československá kriminalistika 7 výtisků
 Informační výběry 3 výtisky
 Odborná sdělení Kriminalistického ústavu fe-
 derální správy Veřejné bezpečnosti 3 výtisky.

Vzájemná výměna materiálů se uskutečňuje bezplatně.

Redakce časopisů i ostatních periodických publikací obou ministerstev si budou na základě dohodnutých zásad vyměňovat články a materiály k otázkám, které je zajímají.

Výměna odborné literatury a materiálů se provádí ze strany federálního ministerstva vnitra cestou odboru pro mezinárodní styky sekretariátu FMV a ze strany ministerstva vnitra SSSR cestou odboru mezinárodních vztahů.

- 16 -

Článek 13

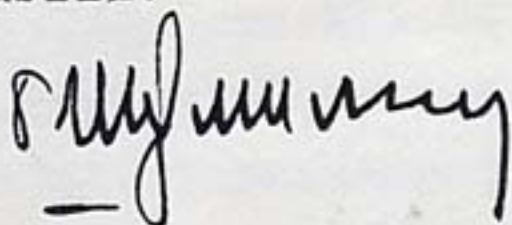
Tento Protokol vstupuje v platnost dnem podpisu. Obě smluvní strany však mohou i po nabytí jeho platnosti, po vzájemné dohodě, změnit některá ustanovení daného Protokolu, avšak musí se o tom včas a písemnou formou vzájemně vyrozumět.

Podpis Protokolu na rok 1977 se uskuteční v lednu 1977 v Praze. Za tím účelem si obě ministerstva vymění do konce roku 1976 návrhy Protokolu na rok 1977.

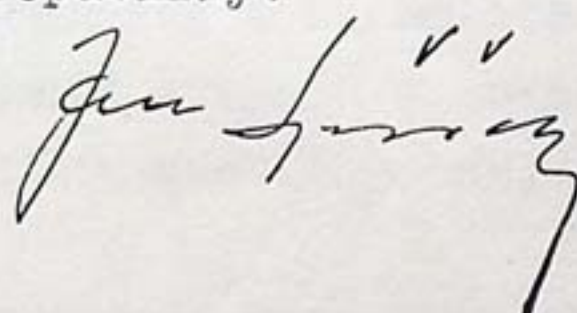
Protokol byl vypracován ve dvou vyhotoveních, každé z nich v jazyce českém a ruském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Dáno v Moskvě 23. ledna 1976.

Náměstek ministra vnitra
Svazu sovětských socialistických republik:



Náměstek ministra vnitra
Československé socialistické republiky:



П Р О Т О К О Л

о мероприятиях по сотрудничеству между Министерством внутренних дел Союза Советских Социалистических Республик и Министерством внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики на 1976 год

В соответствии со статьей 10 Соглашения о сотрудничестве, заключенного между Министерством внутренних дел СССР и Министерством внутренних дел ЧССР 27 февраля 1971 года, руководствуясь стремлением к дальнейшему развитию и укреплению дружественных отношений, Министерство внутренних дел СССР и Министерство внутренних дел ЧССР договорились о проведении в 1976 году следующих мероприятий:

Статья 1

Министерство внутренних дел СССР направит, а Министерство внутренних дел ЧССР примет в 1976 году:

- 2 сотрудников МВД СССР для изучения информационного обслуживания и организации работы по обобщению и внедрению передового опыта /5 дней, 1 квартал/;
- 2 сотрудников Академии МВД СССР для обмена опытом работы в области совершенствования управления и научной разработки деятельности органов внутренних дел /5 дней, 1 квартал/;
- 2 сотрудников МВД СССР для изучения подготовки и переподготовки кадров в учебных заведениях МВД ЧССР /5 дней, 1 квартал/;
- 2 сотрудников МВД СССР для ознакомления с использованием в борьбе с преступностью научно-технических средств и организационной деятельности криминалистических подразделений /5 дней, 1 квартал/;
- 1 сотрудника ВНИИ МВД СССР для изучения исследования микроколичеств вещественных доказательств /10 дней, 1 квартал/;

- 2 -

- 2 сотрудников МВД СССР для изучения организации борьбы с браконьерством, охраны природы, порядка приобретения, учета и использования охотничьих ружей /5 дней, II квартал/;

- 2 сотрудников МВД СССР для участия в международном симпозиуме социалистических стран по вопросам политико-воспитательной работы в органах внутренних дел /5 дней, II квартал/;

- 2 сотрудников МВД СССР для изучения системы информации в органах общественной безопасности МВД ЧССР, опыта и результатов использования криминологической статистики, обработанной на ЭВМ, в процессах оперативного управления /5 дней, II квартал/;

- 2 сотрудников МВД СССР для изучения механизированных и автоматизированных систем обработки данных по учету населения /5 дней, III квартал/;

- 2 сотрудников МВД СССР для ознакомления с выявлением причин и условий, способствующих совершению правонарушений, предотвращением и раскрытием преступлений против личности /5 дней, III квартал/;

- 1 сотрудника ВНИИ МВД СССР для изучения конкретных методик исследования вещественных доказательств методами газожидкостной хроматографии /10 дней, III квартал/.

Кроме того, Министерство внутренних дел СССР направит по просьбе Министерства внутренних дел ЧССР:

- 2 сотрудников МВД СССР для чтения лекций по истории государства и права и государственного права СССР /30 дней, II квартал/;

- 1 сотрудника МВД СССР для оказания помощи в составлении учебника "Теория и практика организации общественного порядка" и для чтения лекций в Высшей школе Корпуса национальной безопасности /20 дней, III квартал/;

- 1 сотрудника МВД СССР для чтения лекций по теории управления и информации для преподавателей Высшей школы Корпуса национальной безопасности /10 дней, III квартал/.

Министерство внутренних дел ЧССР окажет содействие в организации обмена делегациями между Министерством внутренних дел СССР

- 3 -

и Министерством юстиции ЧССР в целях ознакомления с организацией режима, профилактической работой и трудовым воспитанием в исправительно-трудовых учреждениях.

Статья 2

Министерство внутренних дел ЧССР направит, а Министерство внутренних дел СССР примет в 1976 году:

- 3 сотрудников МВД ЧССР для ознакомления с использованием технических средств в охране объектов народного хозяйства /5 дней, II квартал/;

- 1 сотрудника МВД ЧССР для участия в торжествах по случаю выпуска слушателей Высшей инженерной пожарно-технической школы МВД СССР /3 дня, II квартал/;

- 1 сотрудника МВД ЧССР для обмена опытом работы по оценке пожарной опасности различных материалов /5 дней, II квартал/;

- 2 сотрудников Высшей школы Корпуса национальной безопасности для уточнения учебной программы "Основы специальной техники" /5 дней, II квартал/;

- 1 сотрудника Высшей школы Корпуса национальной безопасности для ознакомления с тематикой научно-исследовательских работ Всесоюзного научно-исследовательского института безопасности дорожного движения МВД СССР /5 дней, II квартал/;

- 2 сотрудников Высшей школы Корпуса национальной безопасности для ознакомления с работой библиотеки Академии МВД СССР и справочной группы Организационно-методического центра МВД СССР по передовому опыту /5 дней, III квартал/;

- 2 сотрудников МВД ЧССР для обмена опытом работы в области научно-технического развития /5 дней, III квартал/;

- 2 сотрудников МВД ЧССР для обсуждения вопросов подготовки и финансирования сотрудников МВД ЧССР, обучающихся в учебных заведениях МВД СССР, а также кадровых вопросов /7 дней, III квартал/;

- 3 сотрудников МВД ЧССР для обсуждения вопросов организа-

- 4 -

ции обмена научной информацией и проведения совместных научных исследований в рамках задач, стоящих перед криминалистическими институтами стран СЭВ /5 дней, III квартал/;

- 1 сотрудника МВД ЧССР для ознакомления с опытом работы преподавания специальных дисциплин и оснащением лаборатории кафедры пожарной профилактики технологических процессов /5 дней, III квартал/;

- 2 сотрудников МВД ЧССР для подведения итогов выполнения Протокола о сотрудничестве между МВД ЧССР и МВД СССР на 1976 год и обсуждения Протокола на 1977 год /4 дня, IУ квартал/.

Статья 3

Договаривающиеся Стороны будут осуществлять на основе взаимности командирование специалистов и преподавателей для стажировки в высших учебных заведениях органов внутренних дел. Сроки и условия обмена будут согласованы дополнительно.

С этой целью Министерство внутренних дел СССР направит, а Министерство внутренних дел ЧССР примет:

1/ 1 преподавателя Академии МВД СССР для чтения лекций об основных теоретических и методологических проблемах криминалистики /до 60 дней, I квартал/;

2/ 1 преподавателя Академии МВД СССР в Высшую школу Корпуса национальной безопасности МВД ЧССР для изучения опыта учебно-методической и научно-исследовательской работы в области специальных дисциплин и для ознакомления с постановкой работы оперативных аппаратов органов внутренних дел /30 дней, II квартал/;

3/ 1 преподавателя Ленинградского Высшего политического училища МВД СССР для изучения опыта учебно-методической работы в области общественных дисциплин, опыта преподавания общественных дисциплин и организации политико-воспитательной работы /30 дней, II квартал/.

Министерство внутренних дел ЧССР направит, а Министерство внутренних дел СССР примет:

- 5 -

4/ 2 сотрудников Высшей школы Корпуса национальной безопасности в Киевскую Высшую школу МВД СССР для ознакомления с:

- организацией работы кафедры криминалистики,
- структурой и работой отделения криминалистической техники,
- оснащением кабинета и лаборатории криминалистической техники,
- способами использования дидактической техники в изучении криминалистической техники,
- организацией работы отделения криминалистической методики /14 дней, II квартал/;

5/ 2 сотрудников Высшей школы Корпуса национальной безопасности для ознакомления с:

- использованием вычислительного центра в педагогическом процессе,
- использованием кабинета передового опыта в практической работе и обучении,
- сочетанием деятельности кафедры управления с практикой органов МВД СССР,
- использованием опыта в педагогическом процессе и опытом строительства и использования учебно-практической базы /14 дней, II квартал/;

6/ 1 сотрудника Высшей школы Корпуса национальной безопасности для подготовки совместного учебника по уголовно-процессуальному праву /14 дней, II квартал/;

7/ 1 сотрудника Высшей школы Корпуса национальной безопасности для ознакомления с работой кафедры административного права Академии МВД СССР /14 дней, III квартал/.

Статья 4

Министерство внутренних дел СССР и Министерство внутренних дел ЧССР с целью осуществления мероприятий, предусмотренных статьями 1-3 настоящего Протокола, будут заблаговременно извещать друг друга о составе выезжающих делегаций и о конкретных вопросах, намечаемых для изучения во время пребывания в стране.

- 6 -

Статья 5

Расходы по приему специалистов, представителей и научных сотрудников обоих Министерств, предусмотренных статьями 1-2, будут осуществляться на основе безвалютного эквивалентного обмена.

Расходы по приему специалистов, приезжающих на стажировки в соответствии с пунктами 1, 6, 7 статьи 3 будут оплачены Министерством внутренних дел ЧССР. Расходы по осуществлению всех остальных стажировок будут оплачиваться на основе безвалютного эквивалентного обмена.

Все остальные поездки и стажировки, не предусмотренные настоящим Протоколом, оплачиваются за счет заинтересованного Министерства.

Статья 6

Всесоюзный научно-исследовательский институт МВД СССР и Криминалистический институт Федерального управления общественной безопасности МВД ЧССР продолжают обмен опытом работы в области организации научных исследований и применения их результатов в практической деятельности органов внутренних дел, планами научно-исследовательской работы институтов и определяют возможности ведения совместных работ в запланированный период.

В частности, Всесоюзный научно-исследовательский институт Министерства внутренних дел СССР и Криминалистический институт Федерального управления общественной безопасности Министерства внутренних дел ЧССР обмениваются:

- материалами по созданию принципиальных моделей деятельности участников оперативных групп на местах происшествий, а также использования результатов осмотра места происшествий в раскрытии преступлений;
- образцами дактилоскопического воска и специальной бумаги;
- информацией о применении раствора радиоактивного серебра для выявления бесцветных следов рук, образцами дактилоскопической пленки и аэрозольной упаковки порошка;

- 7 -

- отчетами и методическими письмами по вопросам рентгенохроматографии и исследования микрочастиц вещественных доказательств, изымаемых с мест происшествий;

- отдельными экспертными методиками исследования вещественных доказательств методами инфракрасной спектроскопии, рентгеноструктурным и газохроматографическими методами.

Всесоюзный научно-исследовательский институт противопожарной обороны МВД СССР передаст отделу пожарной охраны МВД ЧССР необходимую технологическую документацию на изготовление приборов по ГОСТ 17 088271 и 16363-70, а также ОСТ 78-273.

Статья 7

Министерство внутренних дел СССР и Министерство внутренних дел ЧССР будут ежеквартально обмениваться информацией о наиболее крупных недостатках и хищениях импортно-экспортных грузов, выявленных на своей территории, с указанием грузоотправителя, станции погрузки, характера недостатка или хищений, наименования и стоимости утраченного груза.

В целях рассмотрения дел, связанных с выявлением и предупреждением хищений этих грузов, перевозимых железнодорожным транспортом, сотрудники органов транспортной милиции Министерства внутренних дел СССР и соответствующих подразделений Федерального управления общественной безопасности МВД ЧССР будут проводить по мере необходимости рабочие встречи и обмениваться текущей информацией в установленном порядке.

Статья 8

Начальник Управления внутренних дел Закарпатской области, с одной стороны, и начальник Управления общественной безопасности Восточнословацкого края, с другой стороны, будут продолжать обмен мнениями по вопросам взаимодействия сопредельных органов внутренних дел для рассмотрения проблем, связанных с охраной общественного порядка, предупреждением и выявлением преступлений в пограничных районах.

- 8 -

Для решения конкретных вопросов, представляющих взаимный интерес для обеих пограничных областей, Управление внутренних дел Закарпатской области и Управление общественной безопасности Восточнословацкого края будут по мере необходимости обмениваться в установленном в каждой стране порядке представителями соответствующих служб.

Статья 9

Министерство внутренних дел СССР и Министерство внутренних дел ЧССР будут ставить друг друга в известность о симпозиумах, конгрессах и других мероприятиях, в которых будет принимать участие одна из Сторон, и о результатах информировать другую Сторону по интересующих ее вопросам.

Статья 10

Министерство внутренних дел СССР примет, а Министерство внутренних дел ЧССР направит на обучение в 1976 году:

а/ в Академию МВД СССР:

- 8 сотрудников МВД ЧССР на очное обучение /срок обучения - 4 года, начало занятий - 1 сентября 1976 года/;

- 5 сотрудников МВД ЧССР для обучения в заочной адъюнктуре по специальности факультета по подготовке работников милиции /начало обучения - 1 октября 1976 года/;

- 1 сотрудника МВД ЧССР в докторантуру /кафедра "Организация расследования преступлений", срок обучения - 2 года, начало обучения - 1 октября 1976 года/;

- 40 руководящих работников МВД ЧССР на курсы повышения квалификации /срок обучения - 3 месяца/ /начало обучения для первой группы в количестве 20 человек - май 1976 года, для второй группы в количестве 20 человек - сентябрь 1976 года/;

б/ в Высшую инженерную пожарно-техническую школу МВД СССР:

- 6 сотрудников МВД ЧССР на очное обучение /срок обучения -

4 года, начало занятий - 1 сентября 1976 года/;

- 2 сотрудников МВД ЧССР для обучения в очной адъюнктуре /срок обучения - 3 года, начало обучения - 1 сентября 1976 года/;

в/ в Ленинградское Высшее политическое училище МВД СССР:

- 10 сотрудников МВД ЧССР на очное обучение /срок обучения - 4 года, начало занятий - 1 сентября 1976 года/;

- 20 сотрудников политико-воспитательного аппарата органов общественной безопасности МВД ЧССР на курсы повышения квалификации /срок обучения - 2 месяца, начало занятий - 1 апреля 1976 года/;

г/ в Ленинградский институт усовершенствования следственных работников органов прокуратуры и Министерства внутренних дел СССР:

- 10 сотрудников МВД ЧССР /срок обучения - 3 месяца 20 дней, начало занятий - 4 января 1976 года/;

д/ в Московскую специальную среднюю школу милиции МВД СССР:

- 20 сотрудников на курсы повышения квалификации начальников горрайорганов внутренних дел /срок обучения - 2 месяца, начало занятий - 1 июня 1976 года/.

Статья 11

Министерство внутренних дел СССР и Министерство внутренних дел ЧССР с целью организации отдыха сотрудников органов внутренних дел и членов их семей обмениваются в 1976 году на взаимной основе путевками в принадлежащие им санатории и дома отдыха.

Продолжительность пребывания на отдыхе - 26 дней, включая день приезда и отъезда, в том числе:

- пребывание в санатории - 21 день
- пребывание в столице - 3 дня
- приезд и отъезд - 2 дня

Первым днем пребывания считается день прибытия в страну, последним - день отъезда из страны.

- 10 -

МВД СССР организует прием в санатории "Салют" /г.Сочи/ для первой группы отдыхающих в период с 5 июля по 30 июля, для второй группы отдыхающих в период с 27 июля по 21 августа.

Министерство внутренних дел ЧССР организует прием в санатории "Мысливна" на курорте Карловы Вары: для первой группы отдыхающих в период с 1 июня по 26 июня, для второй группы отдыхающих в период с 25 июня по 20 июля, для третьей группы отдыхающих в период с 10 августа по 4 сентября, для четвертой группы отдыхающих в период с 31 августа по 25 сентября. Количественный состав групп будет определен дополнительно в соответствии с пожеланием чехословацкой Стороны.

Министерство внутренних дел СССР и Министерство внутренних дел ЧССР принимают на себя расходы, связанные с организацией отдыха в стране. Возмещение расходов, связанных с обменом отдыхающими, не производится.

Проезд отдыхающих Министерства внутренних дел СССР из Москвы в Прагу и обратно обеспечивается Министерством внутренних дел СССР. Проезд отдыхающих МВД ЧССР по маршруту Прага - Сочи - Москва - Прага обеспечивается Министерством внутренних дел ЧССР.

Обмен путевками будет произведен до 1 апреля 1976 года.

Уполномоченные обоих Министерств уведомляют друг друга не позднее чем за 10 дней о численности группы, составе, а также времени и месте прибытия.

Министерство внутренних дел принимающей страны предоставляет для каждой группы переводчика и необходимый транспорт для экскурсий, а также организует культурную программу и обеспечивает их литературой и периодическими изданиями соответственно на русском и чешском языках.

Статья 12

Министерство внутренних дел СССР и Министерство внутренних дел ЧССР будут осуществлять взаимный обмен специальной литературой и материалами по передовому отечественному опыту в области охраны общественного порядка, предотвращения преступности, обеспечения дорожной безопасности, противопожарной охраны и по другим

вопросам, представляющим интерес для органов внутренних дел, а также нормативными документами.

МВД СССР и МВД ЧССР обмениваются также монографиями и учебными пособиями по проблемам борьбы и предупреждения преступности.

Министерство внутренних дел СССР будет направлять в Министерство внутренних дел ЧССР следующие издания:

- журнал "Советская милиция" - 14 экз.
- сборник "Политико-воспитательная работа" УПВР МВД СССР - 6 экз.
- журнал "К новой жизни" - 3 экз.
- журнал "Пожарное дело" - 9 экз.
- "Экспресс-информация Всесоюзного научно-исследовательского института противопожарной обороны МВД СССР" - по 9 экз.
- "Труды Всесоюзного научно-исследовательского института МВД СССР", книги, брошюры и другие издания ВНИИ МВД СССР - по 6 экз.

Министерство внутренних дел ЧССР будет направлять в Министерство внутренних дел СССР следующие издания:

- журнал "Безопасность" - 11 экз.
- журнал "Криминалистический сборник" - 11 экз.
- "Статистический ежегодник о состоянии преступности в ЧССР" - 7 экз.
- журнал "Пожарная охрана" - 5 экз.
- журнал "Чехословацкая криминалистика" - 7 экз.
- "Информатор" Федерального управления общественной безопасности МВД ЧССР - 3 экз.
- специальные сообщения о новых методах и средствах, применяемых в практике работы органов внутренних дел МВД ЧССР - 3 экз.

Обмен литературой производится бесплатно на основе взаимности.

Редакции журналов и других периодических изданий Министерства внутренних дел СССР и Министерства внутренних дел ЧССР будут обмениваться в установленном порядке статьями и материалами по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Обмен специальной литературой и материалами производится: со стороны Министерства внутренних дел СССР - через Отдел внеш-

- 12 -

них сношений МВД СССР,
со стороны Министерства внутренних дел ЧССР - через Отдел между-
народных связей МВД ЧССР.

Статья 13

Настоящий Протокол вступает в силу с момента его подписания. Стороны могут по взаимной договоренности внести изменения в мероприятия, предусмотренные настоящим Протоколом, при этом заблаговременно письменно извещая о них друг друга. Подписание Протокола на 1977 год будет проведено в январе 1977 года в городе Праге. С этой целью Стороны обмениваются до конца 1976 года предложениями к Протоколу на 1977 год.

Протокол исполнен в двух экземплярах, каждый на русском и чешском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Совершено в Москве " 23. " *января* 1976 года.

Заместитель Министра
внутренних дел
Союза Советских Социалисти-
ческих Республик

Шумилин
Б. Шумилин

Заместитель Министра
внутренних дел
Чехословацкой Социалистической
Республики

Я. Пещак
Я. Пещак

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.